

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITÀ — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,319

Il-Gimgha, 17 ta' Awissu, 1984
Friday, 17th August, 1984

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 679

WARRANT MILL-MINISTRU TAL-GUSTIZZJA U AFFARIJIET TAL-PARLAMENT

BILLI huwa provdut fis-subartikolu (2) ta' l-artiklu (2) ta' l-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'Setgħa li jagħtu Ġurament (Kap. 120) illi l-Ministru responsabbli għall-Gustizzja jista' minn żmien għal żmien, jaħtar persuni, ikunu jew ma jkunux uffiċjali pubbliċi, li jkunu qed jaqdu funzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mas-servizz barrani tal-Gvern f'xi pajjiż barra minn Malta biex ikunu Kummissjunarji b'Setgħa li jagħtu Ġurament f'dak il-pajjiż;

U BILLI huwa meħtieġ li naħtar lis-Sur Michael Borg, Uffiċjal fis-servizz barrani tal-Gvern ta' Malta, Kummissjunarju b'Setgħa li jagħti Ġurament, kif imsemmi hawn fuq;

ISSA GĦALHEKK bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lil kif imsemmi hawn fuq, jien qiegħed hawnhekk naħtar lill-imsemmi Michael Borg, Uffiċjal fis-servizz barrani tal-Gvern ta' Malta, fil-qadi ta' dmirijietu barra minn Malta waqt u sakemm idum f'dik il-kariga, Kummissjunarju b'Setgħa li jagħti Ġurament skond l-Ordinanza imsemija.

B'Awtorità
(Iff.) J. Cassar,
*Ministru tal-Gustizzja u
Affarijiet tal-Parlament*

It-8 ta' Awissu, 1984

GOVERNMENT NOTICES

No. 679

WARRANT BY THE MINISTER OF JUSTICE AND PARLIAMENTARY AFFAIRS

WHEREAS it is provided in sub-section (2) of section (2) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 120) that the Minister responsible for Justice, may from time to time, appoint persons, whether or not they are public officers, performing functions relating to the foreign service of the Government in any country outside Malta to be Commissioners for Oaths in that country;

AND WHEREAS it is necessary to appoint Mr Michael Borg, an Officer in the foreign service of the Government of Malta, Commissioner for Oaths, as aforesaid;

NOW THEREFORE in exercise of the powers vested in me as aforesaid, I hereby appoint the said Michael Borg, an Officer in the foreign service of the Government of Malta, whilst performing his functions outside Malta, and as long as he continues in that capacity, Commissioner for Oaths in accordance with the aforesaid Ordinance.

By Authority
(Sgd) J. Cassar,
*Minister of Justice and
Parliamentary Affairs*

8th August, 1984

Nru. 680

**WARRANT MILL-MINISTRU
TAL-ĠUSTIZZJA U AFFARIJJIET
TAL-PARLAMENT**

BILLI huwa provdut fis-subartikolu (2) ta' l-artiklu (2) ta' l-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'Setgħa li Jagħtu Ġurament (Kap. 120) illi l-Ministru responsabbli għall-Ġustizzja jista' minn żmien għal żmien, jaħtar persuni, ikunu jew ma jkunux uffiċjali pubbliċi, li jkunu qed jaqdu funzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mas-servizz barrani tal-Gvern f'xi pajjiż barra minn Malta biex ikunu Kummissjunarji b'Setgħa li jagħtu Ġurament f'dak il-pajjiż;

U BILLI huwa meħtieġ li naħtar lis-Sur Victor Camilleri, Uffiċjal fis-servizz barrani tal-Gvern ta' Malta, Kummissjunarju b'Setgħa li jagħti Ġurament, kif imsemmi hawn fuq;

ISSA GĦALHEKK bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lili kif imsemmi hawn fuq, jien qiegħed hawnhekk naħtar lill-imsemmi Victor Camilleri, Uffiċjal fis-Servizz barrani tal-Gvern ta' Malta, fil-qadi ta' dmirijietu barra minn Malta waqt u sakemm idum f'dik il-kariga, Kummissjunarju b'Setgħa li jagħti Ġurament skond l-Ordinanza imsemmija.

B'Awtorità
(If.) J. Cassar,
*Ministru tal-Ġustizzja u
Affarijiet tal-Parlament*

It-8 ta' Awissu, 1984

Nru. 681

**WARRANT MILL-MINISTRU
TAL-ĠUSTIZZJA U AFFARIJJIET
TAL-PARLAMENT**

BILLI huwa provdut fis-subartikolu (2) ta' l-artiklu (2) ta' l-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'Setgħa li Jagħtu Ġurament (Kap. 120) illi l-Ministru responsabbli għall-Ġustizzja jista' minn żmien għal żmien, jaħtar persuni, ikunu jew ma jkunux uffiċjali pubbliċi, li jkunu qed jaqdu funzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mas-servizz barrani tal-Gvern f'xi pajjiż barra minn Malta biex ikunu Kummissjunarji b'Setgħa li jagħtu Ġurament f'dak il-pajjiż;

U BILLI huwa meħtieġ li naħtar lis-Sur Alfred Falzon, Uffiċjal fis-servizz barrani tal-Gvern ta' Malta, Kummissjunarju b'Setgħa li jagħti Ġurament, kif imsemmi hawn fuq;

No. 680

**WARRANT BY THE MINISTER
OF JUSTICE AND PARLIAMENTARY
AFFAIRS**

WHEREAS it is provided in sub-section (2) of section (2) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 120) that the Minister responsible for Justice, may from time to time appoint persons, whether or not they are public officers, performing functions relating to the foreign service of the Government in any country outside Malta to be Commissioners for Oaths in that country;

AND WHEREAS it is necessary to appoint Mr Victor Camilleri, an Officer in the foreign service of the Government of Malta, Commissioner for Oaths, as aforesaid;

NOW THEREFORE in exercise of the powers vested in me as aforesaid, I hereby appoint the said Victor Camilleri, an Officer in the foreign service of the Government of Malta, whilst performing his functions outside Malta, and as long as he continues in that capacity, Commissioner for Oaths in accordance with the aforesaid Ordinance.

By Authority
(Sgd) J. Cassar,
*Minister of Justice and
Parliamentary Affairs*

8th August, 1984

No. 681

**WARRANT BY THE MINISTER
OF JUSTICE AND PARLIAMENTARY
AFFAIRS**

WHEREAS it is provided in sub-section (2) of section (2) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 120) that the Minister responsible for Justice, may from time to time appoint persons, whether or not they are public officers, performing functions relating to the foreign service of the Government in any country outside Malta to be Commissioners for Oaths in that country;

AND WHEREAS it is necessary to appoint Mr Alfred Falzon, an Officer in the foreign service of the Government of Malta, Commissioner for Oaths, as aforesaid;

ISSA GĦALHEKK bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lili kif imsemmi hawn fuq, jien qiegħed hawnhekk naħtar lill-imsemmi Alfred Falzon, Uffiċjal fis-Servizz barrani tal-Gvern ta' Malta, fil-qadi ta' dmirijietu barra minn Malta waqt u sakemm idum f'dik il-kariga, Kummissjunarju b'Setgħa li jagħti Ġurament skond l-Ordinanza imsemmija.

B'Awtorità
(Iff.) J. Cassar,
*Ministru tal-Gustizzja u
Affarijiet tal-Parlament*

It-8 ta' Awissu, 1984

Nru. 682

**WARRANT MILL-MINISTRU
TAL-ĠUSTIZZJA U AFFARIJET
TAL-PARLAMENT**

BILLI huwa provdut fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu (2) ta' l-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'Setgħa li jagħtu Ġurament (Kap. 120) illi l-Ministru responsabbli għall-Ġustizzja jista', minn żmien għal żmien, jaħtar persuni, ikunu jew ma jkunux uffiċjali pubbliċi, li jkun qad jaqdu funzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mas-servizz barrani tal-Gvern f'xi pajjiż barra minn Malta biex ikunu Kummissjunarji b'Setgħa li jagħtu Ġurament f'dak il-pajjiż;

U BILLI huwa meħtieg li naħtar lis-Sur Mario Buttigieg, Uffiċjal fis-servizz barrani tal-Gvern ta' Malta, Kummissjunarju b'Setgħa li jagħti Ġurament, kif imsemmi hawn fuq;

ISSA, GĦALHEKK, bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lili kif imsemmi hawn fuq, jien qiegħed hawnhekk naħtar lill-imsemmi Mario Buttigieg, Uffiċjal fis-Servizz barrani tal-Gvern ta' Malta, fil-qadi ta' dmirijietu barra minn Malta waqt u sakemm idum f'dik il-kariga, Kummissjunarju b'Setgħa li jagħti Ġurament skond l-Ordinanza imsemmija.

B'Awtorità
(Iff.) J. CASSAR
*Ministru tal-Gustizzja
u Affarijiet tal-Parlament*

It-8 ta' Awissu, 1984

NOW THEREFORE in exercise of the powers vested in me as aforesaid, I hereby appoint the said Alfred Falzon, an Officer in the foreign service of the Government of Malta, whilst performing his functions outside Malta, and as long as he continues in that capacity, Commissioner for Oaths in accordance with the aforesaid Ordinance.

By Authority
(Sgd) J. Cassar,
*Minister of Justice and
Parliamentary Affairs*

8th August, 1984

No. 682

**WARRANT BY THE
MINISTER OF JUSTICE AND
PARLIAMENTARY AFFAIRS**

WHEREAS it is provided in sub-section (2) of section (2) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 120) that the Minister responsible for Justice, may from time to time, appoint persons, whether or not they are public officers, performing functions relating to the foreign service of the Government in any country outside Malta to be Commissioners for Oaths in that country;

AND WHEREAS it is necessary to appoint Mr Mario Buttigieg, an Officer in the foreign service of the Government of Malta, Commissioner for Oaths, as aforesaid;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in me as aforesaid, I hereby appoint the said Mario Buttigieg, an Officer in the foreign service of the Government of Malta, whilst performing his functions outside Malta, and as long as he continues in that capacity, Commissioner for Oaths in accordance with the aforesaid Ordinance.

By Authority
(Sgd.) J. CASSAR
*Minister of Justice and
Parliamentary Affairs*

8th August, 1984

Nru. 683

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJET**

**Avviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irreġistrat**

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt min-Nutar Dottor Tonio Spiteri għan-nom ta' John Cauchi li joqgħod il-Mosta.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Reġistrata

Il-villa bla numru, jisimha "Dar il-Ġnejna" fi triq ġdida bla isem li tiżbokka fi Triq il-Pont, Santa Margherita Heights, il-Mosta, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu ezaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem John Cauchi, Karta ta' Identità Nru. 635356(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.,
A. Registratur ta' l-Artijiet

Is-17 ta' Awissu, 1984
(App. Nru. L.R. 1743/84).

Nru. 684

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
10.8.84	Lm5.28,8	13c2
13.8.84	Lm5.24,2	13c0
14.8.84	Lm5.32,6	13c3
16.8.84	Lm5.33,8	13c4

Is-17 ta' Awissu, 1984
(M 40/72)

No. 683

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Dr. Tonio Spiteri on behalf of John Cauchi residing at Mosta.

Description of land to be Registered

The unnumbered villa named "Dar il-Ġnejna" in a new unnamed street leading to Bridge Street, Santa Margherita Heights, Mosta, as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of John Cauchi, Identity Card No. 635356(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.,
A. Land Registrar

17th August, 1984

No. 684

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE**

(CHAPTER 74)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
10.8.84	Lm5.28,8	13c2
13.8.84	Lm5.24,2	13c0
14.8.84	Lm5.32,6	13c3
16.8.84	Lm5.33,8	13c4

17th August, 1984

Nru. 685

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA
L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

Kunsill tal-Pagi għal-Lukandi u Kazini

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, il-Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali li ikkostitwixxa mill-għdid il-Kunsill tal-Pagi għal-Lukandi u Kazini kif jidher hawn taħt: —

Persuni Indipendenti

Il-Prof. Dott. John Buontempo — *Chairman*
Is-Sur John B. Camilleri — *Deputat Chairman*
Is-Sur Emanuel Camilleri

Persuni li Jirrapreżentaw lill-Principali

Is-Sur Philip O. Gatt
Is-Sur A. Gatt
Is-Sur David Casolani

Persuni li Jirrapreżentaw lill-Impjegati

Is-Sur Joseph Grima
Is-Sur France Coleiro
Is-Sur Gaetano Psaila

Segretarju

Is-Sur Edward F. Abela

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 384 tat-23 ta' Lulju, 1982, hija b'din imħassra.

Is-17 ta' Awissu, 1984
(DOL/1099/53/IV)

Nru. 686

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAħħA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-postijiet imsemmijin hawn taħt bħala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jokkupaw din il-kariga b'seħħ mid-data murija hdejn isimhom.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Christino Azzopardi	<i>Porter</i>	Saħħa <i>Health</i>	15. 8.84
Mr Aurelio Goggi	<i>Timekeeper</i>	Xogħlijiet <i>Works</i>	17. 8.84

Is-17 ta' Awissu, 1984

No. 685

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT
(REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)**

Hotels and Clubs Wages Council

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Minister of Labour and Social Services has reconstituted the Hotels and Clubs Wages Council as follows: —

Independent Persons

Prof. Dr John Buontempo — *Chairman*
Mr John B. Camilleri — *Deputy Chairman*
Mr Emanuel Camilleri

Persons Representing Employers

Mr Philip O. Gatt
Mr A. Gatt
Mr David Casolani

Persons Representing Employees

Mr Joseph Grima
Mr France Coleiro
Mr Gaetano Psaila

Secretary

Mr Edward F. Abela

Government Notice No. 384 of the 23rd July, 1982, is hereby cancelled.

17th August, 1984

No. 686

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the President of Malta has declared the under-mentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the dates shown against their names.

17th August, 1984

AVVIŻI TAL-PULIZIJA

Nru. 34

Billi ngħata permess li fis-26 ta' Awissu, 1984, isiru t'grijiet f'Għajnsielem, Għawdex, il-Kummissarju tal-Pulizija bis-saħħa ta' l-artikolu 31 (1) (f) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) ħareġ dawn l-ordnijiet:

1. Ebda bhima ma għandha tieġu sehem f'tiġrija jekk ma tkunx miktuba minn sidha. Il-kitba għandha ssir fl-Għassa tal-Pulizija, Għajnsielem, Għawdex, bejn is-7.30 a.m. u s-1.00 p.m. fil-25 ta' Awissu, 1984.

2. Ebda bhima ma tista' tieġu sehem fit-tiġrijiet jekk ma jkollhiex f'ħalqha l-ħadid tal-brilja.

3. Kull bhima li tkun qed tieġu sehem fit-tiġrijiet għandha jkollha numru madwar għonqha. Dan in-numru jingħatalha mill-Pulizija meta tinkiteb il-bhima.

4. Ħadd ma jista' jinqeda bin-niggieža jew b'għodod oħra bil-ponta.

5. Dawk li għandhom inqas minn 18-il sena ma jkunux jistgħu jagħmluha ta' ġerrejja kemm il darba ma jkunux iriduhom missierhom jew ommhom jew it-tutor tagħhom.

6. Ħadd ma jista' jressaq il-bhejjem lejn il-post tat-tluq, qabel ma jkun hemm ordni għal hekk mill-Uffiċjal tal-Pulizija inkarigat minn din il-ħaġa. Ħadd ma jista' joogħod hdejn il-post tat-tluq mingħajr il-permess tal-Pulizija.

7. Is-sinjal tat-tluq jingħata minn Uffiċjal tal-Pulizija b'tir ta' pistola.

8. Il-ġerrejja ma għandhom jinqdew b'ebda mezz mhux leġittimi biex ma jhallux ġerrejja oħra jaqbzuhom.

9. Ħadd ma jista' jilqa' l-bhima fil-post fejn jaslu l-bhejjem, iekk dak li ikun ma jkunx miktub għal hekk fl-Għassa tal-Pulizija, Għajnsielem, Għawdex, u jekk ma jkollux madwar driegħu n-numru taż-żiemel li jkollu jzomm.

10. Bħala sinjal tat-tarf fejn għandhom jaslu l-bhejjem ikun hemm imwaħħla bandiera ħamra.

11. Jitlflu d-dritt għall-premjju dawk il-bhejjem li jgħaddu quddiem il-bandiera mingħajr ġerrej jew mingħajr sinjal innumerat.

POLICE NOTICES

No. 34

Permission having been granted for the holding of races at Għajnsielem, Gozo, on the 26th August, 1984, the Commissioner of Police in virtue of Section 31 (1) (f) of the Code of Police Laws (Chapter 13) has issued the following orders:

1. No animal shall take part in any race unless it has been registered by the owner. Registration shall be made at the Police Station, Għajnsielem, Gozo, between 7.30 a.m. and 1.00 p.m. on 25th August, 1984.

2. No animal shall be allowed to take part in the races unless provided with a snaffle.

3. Every animal competing in the races shall have a number round the neck. Such number will be allotted to it by the Police when the animal is registered.

4. The use of goads or other pointed instruments is forbidden.

5. No person below the age of 18 years shall act as a jockey if objection is raised by either of his parents or by his guardian.

6. No one shall lead the animals to the starting point until the order to do so has been given by the Police Officer charged with that duty. No other person shall be near the starting point without the permission of the Police.

7. The starting signal shall be given by a Police Officer by the firing of a pistol.

8. Jockeys shall not use any unfair means to prevent other jockeys from overtaking them.

9. No one shall be allowed to stop at the winning post an animal competing in the races, unless he has been registered for the purpose at the Police Station, Għajnsielem, Gozo, and unless he wears on his arm the number of the horse he is detailed to stop.

10. The winning post shall be indicated by a red flag.

11. No prize shall be awarded to animals passing the winning post without jockey or without a distinctive number.

12. Id-deċiżjonijiet tal-Kummissarju tal-Pulizija meħudin fid-diskrezzjoni tiegħu wara konsultazzjoni ma' li *starters*, l-imħallfin u l-*course stewards*, magħżulin minnu, ikunu finali, kemm jekk it-tigrijiet ikunu tigrijiet ordinarji kif ukoll jekk ikunu tigrijiet żejda.

13. Kull ġerrej li jikser dawn ir-Regolamenti jiġi skwalifikat, u sid il-bhima jitlef kull premju li kien ikun jistħoqqlu fit-tigrijiet. Il-Kummissarju tal-Pulizija fid-diskrezzjoni tiegħu jista' jordna li ġerrej skwalifikat ma jkunx jista' jieħu sehem f'tigrija jew tigrijiet oħra dak in-nhar stess.

14. Kull ġerrej għandu jkun liebes xieraq b'sodisfazzjon tal-Kummissarju tal-Pulizija. Kull ġerrej li ma jkunx liebes hekk ma jithalla jieħu sehem fl-ebda tigrija.

15. Hadd ma jista' jagħti fastidju jew jinbex lill-ġerrejja jew b'xi mod ieħor jindaħal jew ifixkel it-tigrijiet.

16. It-tigrijiet isiru fl-istess post b'has-soltu u jibdew fit-3.00 p.m.

17. Dak in-nhar tat-tigrijiet mit-3.00 p.m. sakemm jispicċaw it-tigrijiet l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mill-post fejn isiru t-tigrijiet.

Is-17 ta' Awissu, 1984

Nru. 35

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-hinijiet indikati minħabba festi reliġjużi.

BIRKIRKARA

Fis-17 ta' Awissu, 1984, mis-7.30 p.m. 'il quddiem mill-Venda tal-Karozzi tal-Linja, Fleur de Lys, Triq il-Wied, Triq il-Kbira, Pjazza Santa Liena u Triq Santu Rokku.

Fit-18 ta' Awissu, 1984, mit-8.00 a.m. 'il quddiem minn Pjazza Santa Liena, Triq Santu Rokku, Triq il-Wied, Triq il-Knisja l-Qadima u Triq il-Kbira.

Fit-18 ta' Awissu, 1984, mis-7.00 p.m. 'il quddiem minn Triq il-Kbira u Pjazza Santa Liena.

Fid-19 ta' Awissu, 1984, mit-8.00 a.m. 'il quddiem minn Pjazza Santa Liena, Triq Santu Rokku, Triq l-Imtida, Triq il-Kbira u Triq il-Wied.

Fid-19 ta' Awissu, 1984, mis-6.30 p.m. 'il quddiem minn Triq il-Wied, Triq il-Kbira u Pjazza Santa Liena.

L-ipparkjar ta' vetturi fit-toroq indikati huwa wkoll ipprobit.

Is-17 ta' Awissu, 1984

12. The decisions of the Commissioner of Police taken in his discretion after consultations with the starters, judges, and any course stewards appointed by him shall be final, whether the races shall be ordinary or extra races.

13. Any jockey infringing these Regulations shall be disqualified and the owner of the animal shall forfeit any prize he may have won in the races. The Commissioner of Police shall have discretion to order that any disqualified jockey shall not ride in any later race or races on the same day.

14. Every jockey must be decently dressed to the satisfaction of the Commissioner of Police. Any jockey not so dressed shall not be allowed to ride in any race.

15. No one shall molest the jockeys or interfere in any way with the races.

16. The races shall be run on the usual course and shall commence at 3.00 p.m.

17. All vehicular traffic will be suspended on the race course on the day of the races from 3.00 p.m. until the termination of the races.

17th August, 1984

No. 35

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles will be suspended through the streets mentioned hereunder on the dates and times indicated hereunder in connection with religious festivities.

BIRKIRKARA

On the 17th August, 1984, from 7.30 p.m. onwards through Bus Terminus, Fleur de Lys, Valley Road, Main Street, St Helen Square and St Rocque Street.

On the 18th August, 1984, from 8.00 a.m. onwards through St Helen Square, St Rocque Street, Valley Road, Old Church Street and Main Street.

On the 18th August, 1984, from 7.00 p.m. onwards through Main Street and St Helen Square.

On the 19th August, 1984, from 8.00 a.m. onwards through St Helen Square, St Rocque Street, Msida Street, Main Street and Valley Road.

On the 19th August, 1984, from 6.30 p.m. onwards through Valley Road, Main Street and St Helen Square.

Parking of vehicles along the streets indicated is also prohibited.

17th August, 1984

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Possibilità ta' Importazzjoni mill-Algerija

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi jintlaqgħu rikjesti mingħand importaturi lokali għall-importazzjoni mill-Algerija ta' kull oġġett li jidher fil-lista ta' hawn taħt.

S.I.T.C. Nru.	Oġġett	Nru. ta' Riferenza
051951	Tamal — frisk	15/84
052011	Tamal — imnixxef	16/84
112130	Inbejjed	17/84
513610	Ammonja	18/84
514260	Fosfati	19/84
533334	Żebgħa (speċjali)	20/84
719120/2	Air-Conditioners (għad-Djar/ Industrijali)	21/84
729210	Bozoz (220/230V)	22/84

Importaturi potenzjali li huma interessati li jiksbu aktar taġrif huma mitluba li jikkuntattjaw lill-uffiċjal inkarigat fid-Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, Kamra 211 fuq Telefon Nru. 603968.

Is-17 ta' Awissu, 1984

DEPARTMENT OF TRADE

Possibility of Importation from Algeria

The Director of Trade notifies that requests may be received from local importers to import any item listed hereunder from Algeria.

S.I.T.C. No.	Commodity	Ref. No.
051951	Dates — fresh	15/84
052011	Dates — dried	16/84
112130	Wines	17/84
513610	Ammonia	18/84
514260	Phosphates	19/84
533334	Paints (special)	20/84
719120/2	Air-Conditioners (Household/ Industrial)	21/84
729210	Lamps (220/230V)	22/84

Potential importers who are interested in getting further information are requested to contact the officer in charge at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, Room 211 on Telephone No. 603968.

17th August, 1984

MINISTRY OF INDUSTRY

Export Opportunities

The Ministry of Industry has received the following enquiries:—

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

A firm is interested in purchasing ferrite rods.

BELGIUM

A request has been received for jeans, stainless

steel sinks, tomato paste and canned tomatoes.

Interested firms are requested to apply to the Malta Development Corporation (Department of Foreign Sales) for further details and assistance.

17th August, 1984

UFFIĊĊJU ĊENTRALI TA' L-ISTATISTIKA

Statistika tal-Prezzijiet bl-Imnut *

	Oġġetti Essenzjali	Oġġetti Ohra	Oġġetti Kollha
Diċembru 1983	100.0	100.0	100.0
Ġunju 1984	98.9	99.9	99.3
Lulju 1984	98.4	99.9	99.0

* Għall-metodu wżat ara "Report on Proposals for a New Index of Retail Prices, 1984".

Is-17 ta' Awissu, 1984

CENTRAL OFFICE OF STATISTICS

Index of Retail Prices *

	Vital Items	Other Items	All Items
December 1983	100.0	100.0	100.0
June 1984	98.9	99.9	99.3
July 1984	98.4	99.9	99.0

* For methodology in use see "Report on Proposals for a New Index of Retail Prices, 1984".

17th August, 1984

SPIZERIJI LI JIFTHU L-HADD

Din ta' hawn taht hija lista ta' Spizeriji li ghandhom jifthu nhar ta' Hadd u fil-Vaganzi Pubblici skond l-Att Nru. XXIV ta' l-1957.

Is-17 ta' Awissu, 1984

Il-Hadd, it-2 ta' Settembru, 1984 — Sunday, 2nd September, 1984

VALLETTA, FLORIANA
 HAMRUN, MARSA, STA. VENERA
 MSIDA, GZIRA, PIETA', G'MANGIA
 BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD
 LUQA, ZURRIEQ, MQABBA
 MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-
 XAR, GHARGHUR
 BIRZEBBUGA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN,
 SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA
 QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI
 RABAT, DINGLI
 SENGLEA, VITTORICSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR,
 M'SCALA
 SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA'
 GIORNI
 GOZO

DISPENSARIES TO OPEN ON SUNDAYS

The following is a list of Dispensaries required to open on Sundays and Public Holidays in terms of Act No. XXIV of 1957.

17th August, 1984

Regent Pharmacy, St. John's Square, Valletta
 Spizerija San Gejtanu, P.P. Mifsud Street, Hamrun
 Deby's Pharmacy, 1, Quarries Square, Msida
 St Anne Pharmacy, 41, St Helen Square B'Kara
 Kristianne Pharmacy, P. P. Saydon Street, Zurrieq
 Melliha Pharmacy, 107, Main Street, Melliha
 Martin's Pharmacy, 79, B'Bugia Street, B'Bugia
 Anici Pharmacy, Anici Street, Qormi
 Dingli Pharmacy, 17, Parish Street, Dingli
 Vittoriosa Pharmacy, 9, Main Gate Street, Vittoriosa
 Wales Pharmacy, 183, Manuel Dimech Street, Sliema
 Palm Pharmacy, 2, Palm Street, Victoria, Gozo

Il-Hadd, id-9 ta' Settembru, 1984 — Sunday, 9th September, 1984

VALLETTA, FLORIANA
 HAMRUN, MARSA, STA VENERA
 MSIDA, GZIRA, PIETA', G'MANGIA
 BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD
 LUQA, ZURRIEQ, MQABBA
 MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-
 XAR, GHARGHUR
 BIRZEBBUGA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN,
 SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA
 QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI
 RABAT, DINGLI
 SENGLEA, VITTORICSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR,
 M'SCALA
 SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA'
 GIORNI
 GOZO

New British Dispensary, 109, St John's Street, Valletta
 Lantern Pharmacy, New Square in Vivien Street, St Venera
 D'Argens Pharmacy, 330, Rue D'Argens, Gzira
 Lourdes Pharmacy, 'Lourdes', Naxxar Road, c/w Massabielle
 Street, San Gwann
 Zurrieq Dispensary, 30, Republic Square, Zurrieq
 Village Pharmacy, 104, Main Street, Melliha
 Britannia Pharmacy, 5, Pretty Bay, B'Bugia
 Economical Qormi Dispensary, 117, St Sebastian Street, Qormi
 Central Pharmacy, St Rita Street, Rabat
 Felice Dispensary, 95, Sanctuary Street, Zabbar
 Rudolph Pharmacy, 133, Rudolph Street, Sliema
 Batu Pharmacy, 38, Palm Street, Victoria, Gozo
 * Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur, Gozo

* This Pharmacy will be opened only from 9 a.m. to 11 a.m.

Il-Hadd, is-16 ta' Settembru, 1984 — Sunday, 16th September, 1984

VALLETTA, FLORIANA
 HAMRUN, MARSA, ST. VENERA
 MSIDA, GZIRA, PIETA', G'MANGIA
 BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN
 LUQA, ZURRIEQ, MQABBA
 MELLIEHA, ST. PAUL'S BAY, MOSTA, NAXXAR
 GHARGHUR, MGARR
 BIRZEBBUGA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN,
 SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA
 QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI
 RABAT, DINGLI
 SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ZABBAR,
 M'SCALA
 SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA'
 GIORNI
 GOZO

St Publius Pharmacy, 48, Gunlayer Street, Floriana
 Vivien Pharmacy, "C" Magri Street, Marsa
 Mayer Pharmacy, 33, Ta' Xbiex Sea Front, Msida
 St Jude Pharmacy, 213, Valley Road, B'Kara
 Central Pharmacy, 6, St Joseph Street, Luqa
 St Simon Pharmacy, 8, Islets Promenade, Bugibba
 Agius Dispensary, 64, Paola Square, Paola
 De Rohan Pharmacy, 15A, St Anthony Street, Zebbug
 St Anthony's Pharmacy, 18, Main Street, Rabat
 Verdala Pharmacy, 57, Bull Street, Cospicua
 Samuel Pharmacy, Depiro Street, Sliema
 Castle Pharmacy, 2, Main Square, Victoria, Gozo

Il-Hadd, it-23 ta' Settembru, 1984 — Sunday, 23rd September, 1984

VALLETTA, FLORIANA	Floriana Dispensary, 23, St Anne Street, Floriana
HAMRUN, MARSA, ST. VENERA	Cosmed Pharmacy, 'Soccors', Villambrosa Street, Hamrun
MSIDA, G'ZIRA, PIETA', G'MANGIA	Regal Pharmacy, 39, Antonio Bosio Street, Msida
BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA	Mackies Pharmacy, L. Casolani Street, Ta' Paris, B'Kara
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR	White Cross Dispensary, 79, St Basil Street, Mqabba
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA	Naxxar Pharmacy, 21st September Avenue, Naxxar
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI	Portelli's Dispensary, 1, Luqa Road, Paola
RABAT, DINGLI	Pasteur Pharmacy, 92, St Francis Street, Qormi
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ŻABBAR, M'SCALA	Ideal Pharmacy, 63, Main Street, Rabat
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA' GIORNI	May Day Pharmacy, Victory Street, Żabbar
GOZO	Economical British Dispensary, 87, Dingli Street, Sliema
	Abela Pharmacy, 40, De Soldanis Street, Victoria, Gozo
	* Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur, Gozo

* This pharmacy will be opened only from 9 a.m. to 11 a.m.

Il-Hadd, it-30 ta' Settembru, 1984 — Sunday, 30th September, 1984

VALLETTA, FLORIANA	Lion Pharmacy, 26, St Anne Street, Floriana
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA	Blaia-l-Bajda Pharmacy, 20, St Joseph High Road, Hamrun
MSIDA, G'ZIRA, PIETA', G'MANGIA	O'Hea Pharmacy, 126, Manoel Street, Gzira
BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA	M4 Pharmacy, Old Railway Track, Attard
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MOSTA, NAXXAR, MGARR, GHARGHUR	St Andrew Pharmacy, 25, Dun Pawl Street, Luqa
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA	Parkes Pharmacy, 582, St Paul's Street, St Paul's Bay
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI	Tarxien Pharmacy, 59, Tarxien Road, Tarxien
RABAT, DINGLI	St Nicholas Pharmacy, 1, Parish Street, Siggiewi
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ŻABBAR, M'SCALA	Ruggier's Pharmacy, 10 Nicola Saura Street, Rabat
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA' GIORNI	Cilia's Pharmacy, 303, Żabbar Road, Fgura
GOZO	Potter Chemists, Wilga Street, Paceville
	Palm Pharmacy, 2, Palm Street, Victoria, Gozo

Eżamijiet tas-City & Guilds of London Institute
— Diċembru, 1984

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lill-kandidati li bi hsiebhom joqogħdu għall-eżamijiet ta' hawn fuq, illi applikazzjonijiet jintlaqgħu mir-Registatur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, it-3 ta' Settembru, 1984, sa nhar il-Gimgha, l-14 ta' Settembru, 1984, mis-7.30 a.m. sa nofs in-nhar, kif ġej:—

Kandidati f'Malta
Fergħa ta' l-Eżamijiet,
31, Triq Nofs in-Nhar,
Valletta.

Kandidati f'Għawdex
Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni,
Ir-Rabat,
Għawdex.

Dettalji dwar hlasijiet u suġġetti disponibbli, jistgħu jinkisbu mill-Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, u mill-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Ma jintlaqgħux applikazzjonijiet wara d-data ta' l-egħluq.

Is-17 ta' Awissu, 1984

City & Guilds of London Institute Examinations
— December, 1984

The Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examinations that applications will be received by the Registrar of Examinations from Monday, 3rd September, 1984, to Friday, 14th September, 1984, from 7.30 a.m. to 12.00 noon as follows:—

Malta

Malta Candidates
Examinations Branch,
31, South Street,
Valletta.

Gozo Candidates
Office of the Education Officer,
Victoria,
Gozo.

Details regarding fees and subjects available may be obtained from the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta, and from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo.

No applications will be received after the closing date.

17th August, 1984

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

THE TREASURY

L'Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Awissu, 1984, għal:—

Avviż Nru. 436. Provvista ta' *diagnostic reagents* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 437. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 438. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 439. Provvista ta' insulina Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 450. Provvista ta' *food colouring powder* lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 451. Provvista ta' *albums* għal bolli filatelici lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 455. Provvista ta' piġami lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 487. Bejgħ 'tale quale' ta' makkinarju wżat ta' l-insiġ tal-Fabbrika ta' l-Imdina Weave f'Ta' Qali.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Awissu, 1984, għal:—

Avviż Nru. 456. Provvista ta' mustardini ta' *atenolol* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 457. Provvista ta' *bituminous waterproofing membrane* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Awissu, 1984, għal:—

Avviż Nru. 448. Provvista ta' tagħmir tal-*video* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 460. Provvista ta' *one shot detergent* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Awissu, 1984, għal:—

Avviż Nru. 452. Provvista ta' *cardiograph stress test machine* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 453. Provvista ta' *bank paper* bajda f'rombli lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 462. Tindif ta' fosos f'postijiet militari — Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 476. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi tal-konkos *prestressed* għall-bjut fl-Impjant għat-Trattament ta' l-Ilma — Kalafrana Construction Company Limited.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, l-4 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 458. Provvista ta' skutelli ta' ċeramika għas-soppa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 21st August, 1984, for:—

Advt. No. 436. Supply of diagnostic reagents No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 437. Supply of medical and surgical equipment No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 438. Supply of medical and surgical equipment No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 439. Supply of insulins No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 450. Supply of food colouring powder to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 451. Supply of philatelic stamp albums to the Department of Posts.

Advt. No. 455. Supply of pyjamas suits to the Department of Health.

Advt. No. 487. Sale 'tale quale' of weaving machinery of the Imdina Weave Factory at Ta' Qali.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 23rd August, 1984, for:—

Advt. No. 456. Supply of atenolol tablets to the Department of Health.

Advt. No. 457. Supply of bituminous waterproofing membrane to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 28th August, 1984, for:—

Advt. No. 448. Supply of video equipment to the Department of Education.

Advt. No. 460. Supply of one shot detergent to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 30th August, 1984, for:—

Advt. No. 452. Supply of cardiograph stress test machine to the Department of Health.

Advt. No. 453. Supply of white bank paper in reels to the Information Division.

Advt. No. 462. Cesspits clearance at Military locations — Armed Forces of Malta.

Advt. No. 476. Supply and laying of prestressed concrete roof slabs at the Water Treatment Plant — Kalafrana Construction Company Limited.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 4th September, 1984, for:—

Advt. No. 458. Supply of earthenware soup basins to the Department of Health.

Avviż Nru. 459. Provvista ta' *counterpanes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 463. *Laundering* għall-Iskola tal-Lukandi, *Catering* u Studji tat-Turiżmu — Ministeru tat-Turiżmu.

Avviż Nru. 464. Provvista ta' *spare parts* għal *Universal UB162 Excavator Cranes* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 465. Provvista ta' *spare parts* għal *Trakkijiet Fiat 697-300* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 466. Provvista ta' *spare parts* għal *Trakkijiet Fiat 697-300* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 467. Provvista ta' *spare parts* għal *Makna Diesel V8 Dorman* imwahafla fuq *NCK Crawler Crane* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 488. Provvista ta' *sapun karboliku* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 489. *Xoghlijiet ta' tħaffir ta' trinek (fil-blat)* biex jitqiegħdu *mains* ta' l-ilma/drenagg f'diversi Oqsma tal-*Home Ownership* (Tramuntana) — (Stima: Lm13,454) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 490. *Xoghlijiet ta' tħaffir ta' trinek (fil-blat)* biex jitqiegħdu *mains* ta' l-ilma/drenagg f'diversi Oqsma tal-*Home Ownership* (Nofs in-Nhar) — (Stima: Lm13,454) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 494. Provvista ta' *tagħmir tal-konstruzzjoni second hand/rikondizzjonat* għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Jistgħu jintbagħtu offertj magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 471. Provvista ta' *educational two-way data communication link* lill-Università ta' Malta.

Jistgħu jintbagħtu offertj magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 477. Provvista ta' *pompi u aċċessorji ta' l-ilma baħar għall-Impjant tar-Reverse Osmosis* tal-Marsa — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 478. Provvista ta' *katusi tad-drenagg ta' l-asbestos cement* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 479. Provvista ta' *corned beef* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 480. Provvista ta' *ċanga tal-friza* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 481. Provvista ta' *zokkor* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 459. Supply of counterpanes to the Department of Health.

Advt. No. 463. *Laundering* for the School of Hotel, Catering and Tourism Studies — Ministry of Tourism.

Advt. No. 464. Supply of spare parts for *Universal UB162 Excavator Cranes* to the Plant Repair and Maintenance Section.

Advt. No. 465. Supply of spare parts for *Fiat Trucks 697-300* to the Plant Repair and Maintenance Section.

Advt. No. 466. Supply of spare parts for *Fiat Trucks 697-300* to the Plant Repair and Maintenance Section.

Advt. No. 467. Supply of spare parts for *V8 Dorman Diesel Engine* fitted on *NCK Crawler Crane* to the Plant Repair and Maintenance Section.

Advt. No. 488. Supply of carboric soap to the Central Supplies Section.

Advt. No. 489. *Trenching works (in rock)* for the laying of sewer/water mains in various Home Ownership Areas (North) — (Estimate: Lm13,454) to the Department of Works.

Advt. No. 490. *Trenching works (in rock)* for the laying of sewer/water mains in various Home Ownership Areas (South) — (Estimate: Lm13,454) to the Department of Works.

Advt. No. 494. Supply of second hand/reconditioned construction equipment for the Marsaxlokk Port Project.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 6th September, 1984, for:—

Advt. No. 471. Supply of an educational two-way data communication link to the University of Malta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 11th September, 1984, for:—

Advt. No. 477. Supply of seawater pumps and accessories for *Marsa Reverse Osmosis Plant* — Department of Works.

Advt. No. 478. Supply of asbestos cement sewer pipes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 479. Supply of *corned beef* to the Department of Health.

Advt. No. 480. Supply of *frozen ox-beef* to the Department of Health.

Advt. No. 481. Supply of *sugar* to the Department of Health.

Avviż Nru. 482. Provvista ta' flieles (Għawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-13 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 491. Provvista ta' "instant" developing films lill-Uffiċċju Elettorali.

Avviż Nru. 492. Provvista ta' dqieq lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 495. Provvista ta' zalzett frisk lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 496. Provvista ta' patata lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 497. Provvista ta' patata (Għawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 498. Provvista ta' ħut frisk jew tal-frizza lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 499. Provvista ta' tonn taż-żejt lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 500. Provvista ta' *pork luncheon meat* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 501. Provvista ta' kunserva lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 502. Provvista ta' ħalib tal-bott lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 468. Provvista ta' mustardini Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 469. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 470. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 31 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 503. Provvista ta' sistema ta' *digital development* lill-Università ta' Malta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-20 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 472. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 25 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 473. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 27 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 474. Provvista ta' *chromic catgut* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 475. Provvista ta' *media* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Settembru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 483. Provvista ta' qliezet tal-*barathea* lit-Task Force.

Advt. No. 482. Supply of broiler chickens (Gozo) to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 13th September, 1984, for:—

Advt. No. 491. Supply of "instant" developing films to the Electoral Office.

Advt. No. 492. Supply of flour to the Department of Health.

* Advt. No. 495. Supply of fresh sausages to the Department of Health.

* Advt. No. 496. Supply of potatoes to the Department of Health.

* Advt. No. 497. Supply of potatoes (Gozo) to the Department of Health.

* Advt. No. 498. Supply of fresh or frozen fish to the Department of Health.

* Advt. No. 499. Supply of tunny-in-oil to the Department of Health.

* Advt. No. 500. Supply of pork luncheon meat to the Department of Health.

* Advt. No. 501. Supply of tomato paste to the Department of Health.

* Advt. No. 502. Supply of tinned milk to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 18th September, 1984, for:—

Advt. No. 468. Supply of tablets No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 469. Supply of medical and surgical equipment No. 17 to the Department of Health.

Advt. No. 470. Supply of medical and surgical equipment No. 31 to the Department of Health.

* Advt. No. 503. Supply of a digital development system to the University of Malta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th September, 1984, for:—

Advt. No. 472. Supply of medical and surgical equipment No. 25 to the Department of Health.

Advt. No. 473. Supply of medical and surgical equipment No. 27 to the Department of Health.

Advt. No. 474. Supply of chromic catgut to the Department of Health.

Advt. No. 475. Supply of media to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 25th September, 1984, for:—

Advt. No. 483. Supply of *barathea* trousers to the Task Force.

Avviż Nru. 484. Provvista ta' kapep koħol għall-infermieri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 485. Provvista ta' materjal tal-kanvas lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 493. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offertj magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-2 ta' Ottubru, 1984, għal:—

* Avviż Nru. 504. Provvista ta' *human fibrinogen* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 505. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offertj magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Ottubru, 1984, għal:—

Avviż Nru. 486. Provvista ta' *flight inspection service għan-navigational aids* ta' Malta lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offertj għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Awissu, 1984

* * *

AVVIŻI TAT-TEŻOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-ĦAMIS, it-30 ta' Awissu, 1984, l-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 9/84. Provvista ta' *palletizer* liz-Zekka ta' Malta.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti matul il-ħinijiet normali tax-xogħol.

* * *

* Kwot. Nru. 10/84. Stampar u provvista tas-Sett tal-Bolli Kommemorativi ta' l-Għaxar Anniversarju tar-Repubblika.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Posta, Triq il-Merkanti, Valletta, matul il-ħinijiet normali tax-xogħol.

Is-17 ta' Awissu, 1984

Advt. No. 484. Supply of blue capes for nurses to the Department of Health.

Advt. No. 485. Supply of canvas material to the Department of Health.

Advt. No. 493. Supply of atraumatic sutures No. 3 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 2nd October, 1984, for:—

* Advt. No. 504. Supply of human fibrinogen to the Department of Health.

* Advt. No. 505. Supply of diagnostic reagent strips No. 3 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 11th October, 1984, for:—

Advt. No. 486. Provision of flight inspection service to Malta navigational aids to the Department of Civil Aviation.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th August, 1984

* * *

TREASURY NOTICES

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th August, 1984, for:—

Quot. No. 9/84. Supply of one palletizer to the Malta Mint.

Quotation forms may be obtained from the Central Supplies Section during normal working hours.

* * *

* Quot. No. 10/84. Printing and supply of the 10th Anniversary of the Republic Commemorative Postage Set.

Quotation forms may be obtained from the Department of Posts, Merchants Street, Valletta, during normal working hours.

17th August, 1984

KORPORAZZJONI ENEMALTA

ENEMALTA CORPORATION

le-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Awissu, 1984, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 97/84. *Boiler Suits.*

Avviż/E/Nru. 99/84. Valvi ta' Tahlita ta' l-Azzar.

Avviż/E/Nru. 108/84. *Quick Starting Device.*

Avviż/P/Nru. 20/84. *Coalescer Elements* għal *Aviation Filters.*

Avviż/G/Nru. 9/84. Ġarr ta' Ċilindri ta' LPG minn Malta għal Għawdex.

Avviż/E/Nru. 86/84. Hatt u konsenja ta' oġġetti lill-Imħażen ta' l-Enemalta.

Avviż/E/Nru. 87/84. Ġarr ta' Oġġetti ta' l-Enemalta mill-Imħażen sal-post tax-xoġhol.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 91/84. *Cable Oil.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 77/84. *Cables.*

Avviż/E/Nru. 110/84. *Steel Stay Wire.*

* Avviż/E/Nru. 17/84. Ġarr ta' *Fuel Oil* minn Malta għall-Impjant tad-Desalinazzjoni f'Għawdex.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 129/84. *Compression Tools* u *fittings* għal *stranded cables.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 14/84. Ġarr ta' *fuel oil* minn Sardinja għal Malta.

Avviż/P/Nru. 15/84. Ġarr ta' *Petroleum Product* nadif minn Sardinja għal Malta.

Avviż/P/Nru. 16/84. Ġarr ta' LPG minn Sardinja għal Malta.

Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 91/84. *Alarm Hooters.*

Kwot./E/Nru. 96/84. *Oil Sight Glasses.*

Kwot./E/Nru. 105/84. Valvi ta' l-Azzar Fondut.

Kwot./E/Nru. 107/84. *Venetian Blinds.*

Kwot./E/Nru. 109/84. *Sapun Karboliku.*

Kwot./E/Nru. 111/84. Żejt tas-*Solenoid.*

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 21st August, 1984, for:—

Advt./E/No. 97/84. *Boiler Suits.*

Advt./E/No. 99/84. *Alloy Steel Valves.*

Advt./E/No. 108/84. *Quick Starting Device.*

Advt./P/No. 20/84. *Coalescer Elements* for *Aviation Filters.*

Advt./G/No. 9/84. *Transportation of LPG Cylinders* from Malta to Gozo.

Advt./E/No. 86/84. *Unloading and delivery of articles* to *Enemalta Stores.*

Advt./E/No. 87/84. *Transportation of Enemalta Articles* from stores to site of works.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 28th August, 1984, for:—

Advt./E/No. 91/84. *Cable Oil.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 11th September, 1984, for:—

Advt./E/No. 77/84. *Cables.*

Advt./E/No. 110/84. *Steel Stay Wire.*

* Advt./E/No. 17/84. *Transport of Fuel Oil* from Malta to Gozo *Desalination Plant.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 18th September, 1984, for:—

* Advt./E/No. 129/84. *Compression Tools* and *fittings* for *stranded cables.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 25th September, 1984, for:—

Advt./P/No. 14/84. *Transportation of fuel oil* from Sardinia to Malta.

Advt./P/No. 15/84. *Transportation of clean Petroleum Product* from Sardinia to Malta.

Advt./P/No. 16/84. *Transportation of LPG* from Sardinia to Malta.

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 22nd August, 1984, for:—

Quot./E/No. 91/84. *Alarm Hooters.*

Quot./E/No. 96/84. *Oil Sight Glasses.*

Quot./E/No. 105/84. *Cast Steel Valves.*

Quot./E/No. 107/84. *Venetian Blinds.*

Quot./E/No. 109/84. *Carbolic Soap.*

Quot./E/No. 111/84. *Solenoid Oil.*

Kwot./E/Nru. 114/84. *Erasing machine għad-Drawing Office.*

Kwot./E/Nru. 118/84. *High Pressure Hyd. Valves.*

Kwot./E/Nru. 124/84. *Pjanċi tal-Lastiku.*

Avviż/E/Nru. 88/84. *Thaffir ta' ħofor għal pedamenti ta' arbli f'Għawdex u Kemmuna.*

Avviż/E/Nru. 89/84. *Thaffir ta' trinek, joint bays u earthpits, tqegħid u għoti bil-konkos ta' ducts, tqegħid ta' warning slabs, tqegħid ta' cables u earth mats u thaffir ta' ħofor għal earth rods f'Għawdex u Kemmuna.*

Avviż/E/Nru. 90/84. *Thaffir ta' ħofor għal pedamenti ta' arbli u lattice tower ta' l-azzar fl-Inħawi tat-Tramuntana.*

Avviż/E/Nru. 105/84. *Thaffir ta' trinek, joint bays u earthpits, tqegħid u għoti bil-konkos ta' ducts, tqegħid ta' warning slabs, tqegħid ta' cables u earth mats u thaffir ta' ħofor għal earth rods fl-Inħawi tat-Tramuntana.*

Avviż/E/Nru. 106/84. *Thaffir ta' ħofor għal pedamenti ta' arbli u lattice tower ta' l-azzar fl-Inħawi tan-Nofs in-Nhar.*

Avviż/E/Nru. 126/84. *Thaffir ta' trinek, joint bays u earthpits, tqegħid u għoti bil-konkos ta' ducts, tqegħid ta' cable warning slabs, tqegħid ta' cables u earth mats u thaffir ta' ħofor għal earth rods fl-Inħawi tan-Nofs in-Nhar.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 102/84. *Tagħmir għat-tkessiġ għal Transformers.*

Kwot./E/Nru. 112/84. *Lead tape.*

Kwot./E/Nru. 113/84. *Glands.*

Kwot./E/Nru. 122/84. *Cable Termination material.*

Kwot./E/Nru. 121/84. *Straight through Joints.*

* Kwot./E/Nru. 141/84. *Thaffir ta' Blat għall-pedamenti ta' Turbine Block 8.*

* Kwot./E/Nru. 142/84. *Thaffir ta' Blat għall-Hill Foundations ta' Boiler 8.*

* Kwot./E/Nru. 143/84. *Thaffir ta' Blat għall-precipitator column foundation.*

* Kwot./E/Nru. 144/84. *Thaffir ta' Blat għall-Boiler column foundation.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 100/84. *Sellum ta' l-injam bl-estensjoni.*

Kwot./E/Nru. 90/84. *Fuse Paint signs u Fire Extinguishers record card.*

Quot./E/No. 114/84. *Erasing machine for Drawing Office.*

Quot./E/No. 118/84. *High Pressure Hyd. Valves.*

Quot./E/No. 124/84. *Rubber sheets.*

Advt./E/No. 88/84. *Excavation of pole foundation holes in Gozo and Comino.*

Advt./E/No. 89/84. *Excavation of trenches, joint bays and earthpits, laying and concreting of ducts, laying of warning slabs, laying of cables and earth mats and boring of holes for earth rods in Gozo and Comino.*

Advt./E/No. 90/84. *Excavation of pole and steel lattice tower foundation holes in Northern Area.*

Advt./E/No. 105/84. *Excavation of trenches, joint bays and earthpits, laying and concreting of ducts, laying of warning slabs, laying of cables and earth mats and boring of holes for earth rods in Northern Area.*

Advt./E/No. 106/84. *Excavation of pole and steel lattice tower foundation holes in Southern Area.*

Advt./E/No. 126/84. *Excavation of trenches, joint bays and earthpits, laying and concreting of ducts, laying of cable warning slabs, laying of cables and earth mats and boring of holes for earth rods in Southern Area.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 29th August, 1984, for:—

Advt./E/No. 102/84. *Cooling equipment for Transformer.*

Quot./E/No. 112/84. *Lead tape.*

Quot./E/No. 113/84. *Glands.*

Quot./E/No. 122/84. *Cable Termination material.*

Quot./E/No. 121/84. *Straight through Joints.*

* Quot./E/No. 141/84. *Excavation of Rock for the foundations of Turbine Block 8.*

* Quot./E/No. 142/84. *Excavation of Rock for the Hill Foundations of Boiler 8.*

* Quot./E/No. 143/84. *Excavation of Rock for the precipitator column foundation.*

* Quot./E/No. 144/84. *Excavation of Rock for the Boiler column foundation.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 5th September, 1984, for:—

Advt./E/No. 100/84. *Wooden Extension ladder.*

Quot./E/No. 90/84. *Fuse Paint signs and Fire Extinguishers record card.*

Kwot./E/Nru. 97/84. Vireg tal-*Welding* għal użu għall-ossigenu/aċitilena.

Kwot./E/Nru. 103/84. *Endless V belts*.

Kwot./E/Nru. 125/84. *Terminal boxes* u *tape*.

Avviż/E/Nru. 118/84. Ċangaturi tal-Franka.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-12 ta' Settembru, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 126/84. *Graphite* għal *Compressor rings*.

Kwot./E/Nru. 127/84. *Line earth loop testers*.

Kwot./E/Nru. 128/84. *Hot Galvanised Expanded Metal Sheet*.

Kwot./E/Nru. 130/84. *Jacks*.

Kwot./E/Nru. 132/84. Ħgieg skur għal *Welder Shields*.

Taqsimha tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 11/84. Ġarr ta' *fuel oils* mill-istallazzjoni tas-Sea Malta fil-Port il-Kbir għad-Dipartimenti tal-Gvern.

Avviż/P/Nru. 13/84. Ġarr ta' *Prodotti tal-Petroleum* — Malta 1984.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Avviż/P/Nru. 22/84. Servizzi diversi għal tindif ta' l-Istallazzjoni taż-Żejt f'Has-Saptan.

* Kwot./P/Nru. 37/84. Stallazzjoni ta' Tank tal-*Gas Oil* fid-Dwana, il-Kalkara.

* Kwot./P/Nru. 38/84. Tiswija ta' Tankijiet ta' l-*Aviation Fuel*.

Taqsimha tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./G/Nru. 7/84. *High Pressure Regulators* għal L.P.G.

Kwot./G/Nru. 9/84. Folji ta' l-*Asbestos*.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwelq darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Awissu, 1984

Quot./E/No. 97/84. *Welding Rods* for Oxy/Acy use.

Quot./E/No. 103/84. *Endless V belts*.

Quot./E/No. 125/84. *Terminal boxes* and *tape*.

Advt./E/No. 118/84. *Flagstone* (franka).

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 12th September, 1984, for:—

Quot./E/No. 126/84. *Graphite* for *Compressor rings*.

Quot./E/No. 127/84. *Line earth loop testers*.

Quot./E/No. 128/84. *Hot Galvanised Expanded Metal Sheet*.

Quot./E/No. 130/84. *Jacks*.

Quot./E/No. 132/84. *Dark Glass* for *Welder Shields*.

Petroleum Division

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 22nd August, 1984, for:—

Advt./P/No. 11/84. Transport of *fuel oils* from Sea Malta Grand Harbour installation to Government Departments.

Advt./P/No. 13/84. Transportation of *Petroleum Products* — Malta 1984.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 29th August, 1984, for:—

* Advt./P/No. 22/84. Sundry services for cleaning Has-Saptan Oil Installation.

* Quot./P/No. 37/84. Installation of *Gas Oil Tank* at Customs House, Kalkara.

* Quot./P/No. 38/84. Repair of *Aviation Fuel Tanks*.

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 29th August, 1984, for:—

Quot./G/No. 7/84. *High Pressure Regulators* for LPG.

Quot./G/No. 9/84. *Asbestos sheets*.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th August, 1984

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet iġharraf illi:—

Jistgħu jinbaggħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-23 ta' Awissu, 1984, għal:—

Avviż Nru. 226. Kiri għal għaxar snin u mhux għall-abitazzjoni ta' struttura fil-Imtarfa, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/19/70. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop.)

Avviż Nru. 227. Kiri tal-Ħanut vojtt Nru. 7, Misraħ Dorrell, Santa Lucia.

Avviż Nru. 228. Kiri tal-Garage Nru. 15 bejn Blokki A, B u C, fil-Qasam tad-Djar Tal-Ħawli, Bormla.

Avviż Nru. 229. Għoti b'ċens għal 50 sena għall-bini ta' garages ta' siti A, B, u C fi Triq Mimosa, San Ġwann, murija fuq il-Pjanta LD/135/81/4/A.

Jistgħu jinbaggħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-6 ta' Settembru, 1984, għal:—

* Avviż Nru. 230. Kiri tal-Posta^o Numru 1, fis-Suq tal-Ħut, Valletta.

* Avviż Nru. 231. Kiri tal-garage Nru. 30 fil-Qasam tad-Djar Tač-Ċawla, ir-Rabat, Għawdex.

* Avviż Nru. 232. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-Blajta, limiti ta' Birzebbuġa, immarkat Nru. 2 u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/139/84.

* Avviż Nru. 233. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-Blajta, limiti ta' Birzebbuġa, immarkat Nru. 3 u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/139/84.

* Avviż Nru. 234. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-Blajta, limiti ta' Birzebbuġa, immarkat Nru. 4 u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/139/84.

* Avviż Nru. 235. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit fi Triq ix-Xemxija, il-Marsa, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/231/81/4.

* Avviż Nru. 236. Għoti b'ċens għal 25 sena għal skopijiet kummerċjali ta' sit f'Ta' Xbiex, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/175/81/5.

* Avviż Nru. 237. Bejgħ ta' sit fi Triq Reġjonalni, il-Gżira, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/88/71/1.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Awissu, 1984

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 23rd August, 1984, for:—

Advt. No. 226. Lease for ten years and not for habitation of structure at Mtarfa, shown in red on Plan LD/19/70. (Tenderers are to state purpose.)

Advt. No. 227. Lease of bare Shop No. 7, Dorrell Place, Santa Lucia.

Advt. No. 228. Lease of Garage No. 15 between Blocks A, B and C, Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 229. Grant on a 50-year emphyteusis for the erection of garages of sites A, B and C in Mimosa Street, San Ġwann, shown on Plan LD/135/81/4/A.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 6th September, 1984, for:—

* Advt. No. 230. Lease of Stall No. 1 at the Fishmarket, Valletta.

* Advt. No. 231. Lease of garage No. 30, Tač-Ċawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

* Advt. No. 232. Lease, on a year to year basis for agricultural purposes of a site at il-Blajta, l-o Birzebbuġa, marked No. 2 and shown in yellow on Plan LD/139/84.

* Advt. No. 233. Lease, on a year to year basis for agricultural purposes of a site at il-Blajta, l-o Birzebbuġa, marked No. 3 and shown in green on Plan LD/139/84.

* Advt. No. 234. Lease, on a year to year basis for agricultural purposes of a site at il-Blajta, l-o Birzebbuġa, marked No. 4 and shown in blue on Plan LD/139/84.

* Advt. No. 235. Grant on a 50-year emphyteusis of a site in Xemxija Street, Marsa, shown in red on Plan LD/231/81/4.

* Advt. No. 236. Grant on a 25-year emphyteusis for commercial purposes of a site at Ta' Xbiex, shown in yellow on Plan LD/175/81/5.

* Advt. So. 237. Sale of site in Regional Road, Gżira, shown in red on Plan LD/88/71/1.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th August, 1984

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-24 ta' Awissu, 1984, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 61. Provvista u konsenja ta' *Prestressed T-Beams* għall-Palazz ta' Sant'Anton, H'Attard.

* Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Awissu, 1984

KONKOS LIMITED

Sa nhar il-Gimgha, l-24 ta' Awissu, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 909. Xogħlijiet ta' estensjoni fil-blokk ta' l-uffiċċju.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji tal-Konkos Limited, Hal Far, matul il-ħinijiet normali tax-xogħol.

Is-17 ta' Awissu, 1984

IMPRIZA GĦALL-BEJGH TAL-HALIB

Il-*Manager* iġharraf illi sa nofs in-nhar tal-Gimgha, l-14 ta' Settembru, 1984, fl-uffiċċju msemmi hawn fuq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 16/84. Bejgh ta' Ogġetti Mhux Servibbli.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejgh tal-Halib, il-Hamrun, (Tel. 24471, Est. 3) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Awissu, 1984

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 24th August, 1984, for:—

* Quot. No. 61. Supply and delivery of Prestressed T-Beams for San Anton Palace, Attard.

* Quotation appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Works Department, Block 'C', Beltissebħ, on any working day during office hours.

17th August, 1984

KONKOS LIMITED

Sealed tenders will be received up to Friday, 24th August, 1984, for:—

Advt. No. 909. Extension works in the office block.

Tender documents may be obtained from the offices of Konkos Limited, Hal Far, during normal working hours.

17th August, 1984

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Friday, 14th September, 1984, for:—

Advt. No. 16/84. Sale of Unserviceable Items.

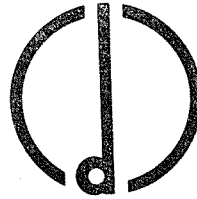
Tender forms and any other information may be obtained from the Officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking, Hamrun, (Tel. 24471 Ext. 3) on any working day during normal office hours.

17th August, 1984

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ALFRED DUNHILL LIMITED, manufacturers and merchants, a British limited liability company of 30 Duke Street, St James's, London SW1, England have filed an application on the 14th May, 1984, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones;

horological and chronometric instruments produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,217).



a. The exclusive use of the letter 'd' and the device of a circle are disclaimed except as distinctively reproduced.

b. This mark and Trade Mark No. 15,409 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

17th August, 1984

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that FIORUCCI S.p.A., a joint stock Company of Italian nationality located at Via XXV Aprile, 15, San Donato Milanese, Province of Milan, Italy; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 19th June, 1984 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of leather and imitations of leather, and articles made from these materials, and not included in other classes; skins, hide; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,257).



a. The label is registered as a whole without right to the word FIORUCCI except as distinctively reproduced.

b. This mark and Trade Mark No. 12,609 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

17th August, 1984

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that HENKEL KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF AKTIEN, a limited partnership with shares organised under the Laws of the Federal Republic of Germany of Henkelstrasse 67, Dusseldorf-Holthausen, West Germany; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 9th May, 1984 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of washing preparations; cleaning preparations; soaps; preparations and substances for laundry use; detergents; dishwashing preparations; polishing, scouring and abrasive preparations; fabric conditioner; bleaching and brightening preparations for textiles and for laundry use produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,206).



a. The right to the exclusive use of the phrase DRINGT TIEF EIN, WASCHT GRÜNDLICH REIN is disclaimed.

b. Registration of the word LIZ is disclaimed except as distinctively reproduced.

c. This mark and Trade Mark No. 15,948 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

17th August, 1984

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property